SIRENA

MANUALS

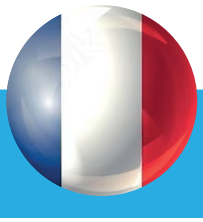
LANGUAGE SELECTION



ITALIANO



ENGLISH



FRANÇAIS



DEUTSCH



ESPAÑOL

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

03/2023 Ref. 10-060-2113-000

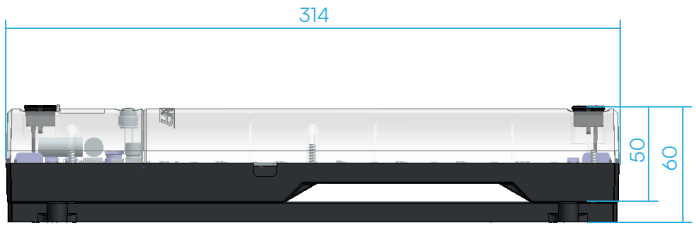
LPL

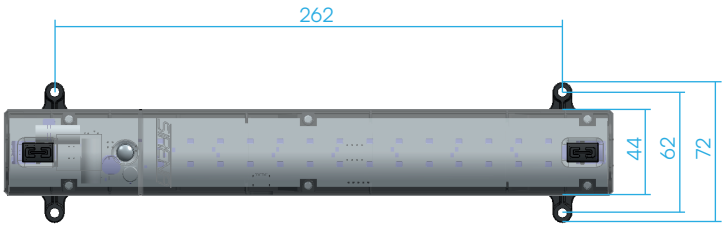
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO

IT

OMOLOGHE		
UK CA	CE	III

DIMENSIONALI



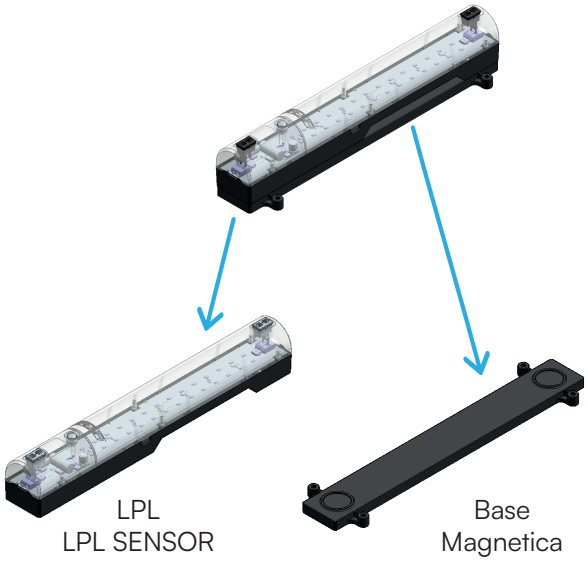


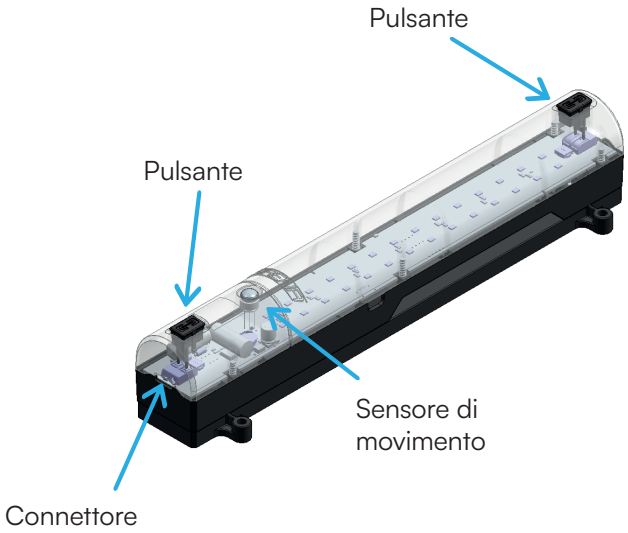
DATI TECNICI

T	-30°C +50°C	IP	20

LPL 600 - LPL 600 SENSOR - LPL 900 - LPL 900 SENSOR					
lm \ V	12~	24~	12⎓	24⎓	48⎓
600	750mA	400mA	600mA	250mA	120mA
900	1100mA	750mA	1100mA	550mA	200mA

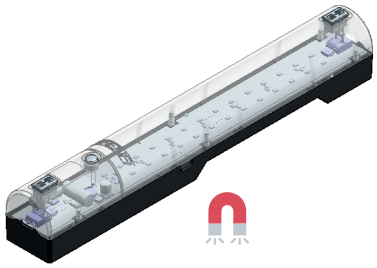
COMPONENTI



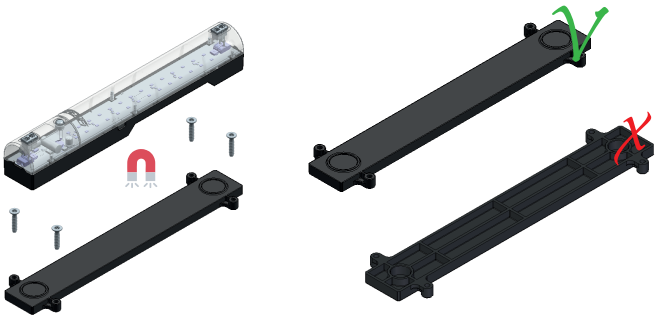


INSTALLAZIONE

Su superfici ferromagnetiche non è necessario installare la base magnetica.



Su altre superfici fissare con 4 viti Ø 5mm la base magnetica (interassi presenti nella sezione dimensionali).
NB: installare la base come in figura.



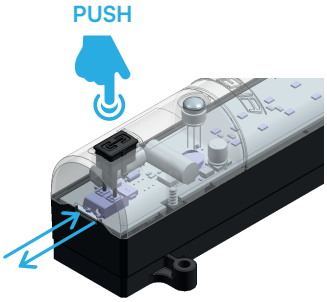
FUNZIONAMENTO

LPL 600 - LPL 900
La lampada si accenderà automaticamente nel momento in cui verrà alimentata.

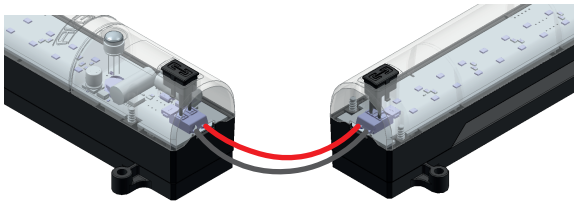
LPL 600 SENSOR - LPL 900 SENSOR
Ad ogni alimentazione LPL lampeggerà per 15 secondi per la stabilizzazione del sensore.
La lampada è fornita di un sensore che accenderà i LED quando rileverà un movimento.
Si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti dall'ultimo movimento rilevato.

COLLEGAMENTO ALIMENTAZIONE
Per collegare e scollegare i cavi è sufficiente premere i pulsanti in figura.

COLLEGAMENTO IN SERIE
In entrambe le versioni è possibile collegare in serie più lampade utilizzando cavi di sezione massimo 1,5mm² tramite i connettori in figura.
Per collegare e scollegare i cavi è sufficiente premere i pulsanti in figura.
Verificare nella tabella qui sotto quante lpl si possono collegare in base alla versione e alla tensione.



Collegamento alimentazione



Collegamento in serie

NUMERO DI LPL COLLEGABILI IN SERIE					
	12~	24~	12⎓	24⎓	48⎓
LPL600	5	10	6	10	10
LPL900	3	5	3	7	10

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠	L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA PERSONALE SPECIALIZZATO

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

03/2023 Ref. 10-060-2113-000

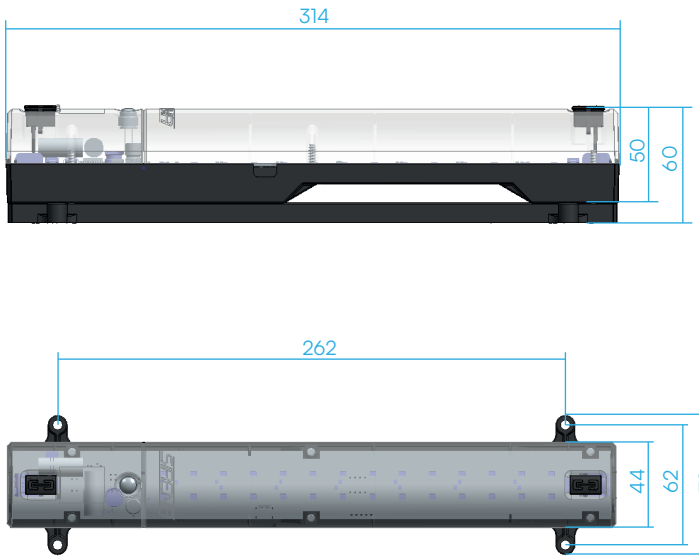
LPL

INSTALLATION AND USE INSTRUCTIONS

EN

APPROVALS		
UK CA	CE	III

DIMENSIONS

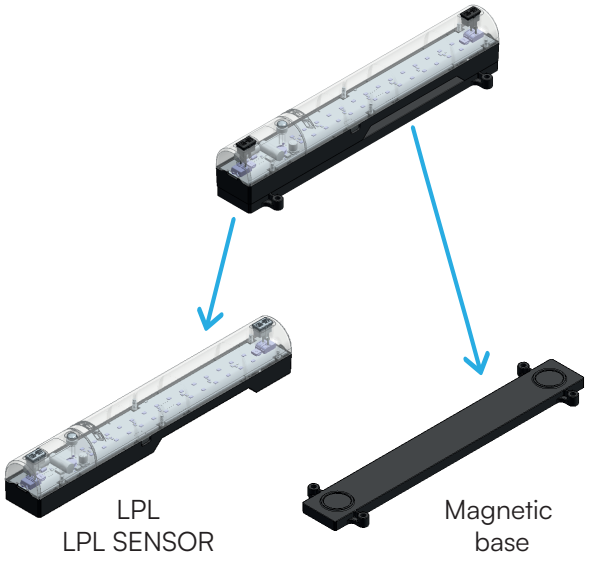


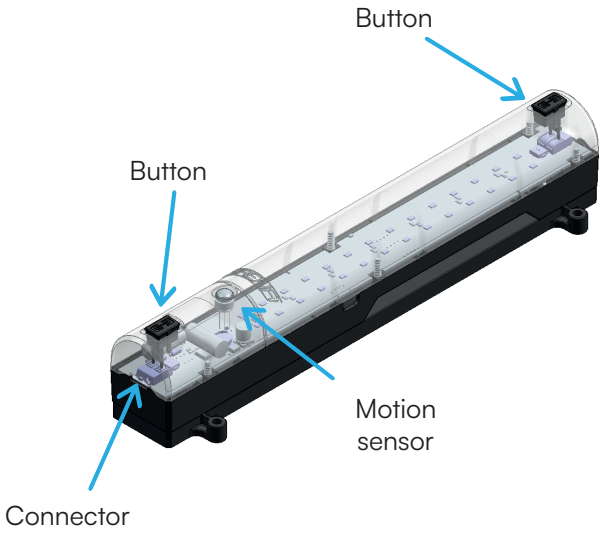
TECHNICAL DATA

T	-30°C +50°C	IP	20

LPL 600 - LPL 600 SENSOR - LPL 900 - LPL 900 SENSOR					
Im \ V	12~	24~	12⎓	24⎓	48⎓
600	750mA	400mA	600mA	250mA	120mA
900	1100mA	750mA	1100mA	550mA	200mA

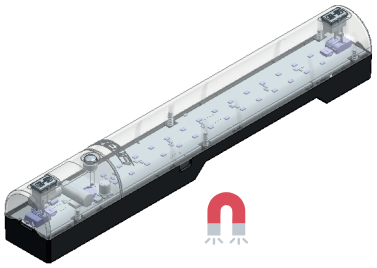
COMPONENTS



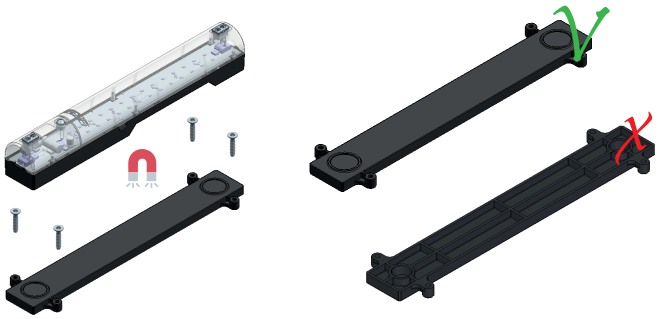


INSTALLATION

On ferromagnetic surfaces it is not necessary to install the magnetic base.



On other surfaces, fix the magnetic base with 4 Ø5mm screws (distances shown in the dimensional section).
NB: install the base as shown.



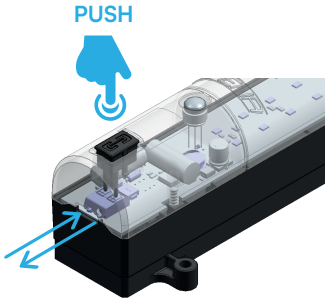
OPERATION

LPL 600 - LPL 900
The lamp will turn on automatically when it is powered.

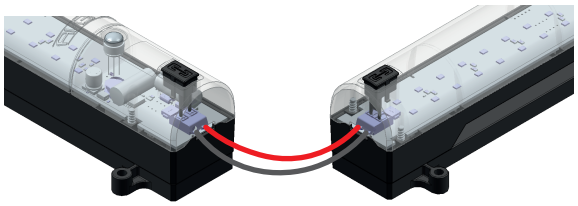
LPL 600 SENSOR - LPL 900 SENSOR
At each power up LPL will flash for 15 seconds for sensor stabilization.
The lamp is equipped with a sensor that will turn on the LEDs when it detects movement.
It will automatically turn off after 3 minutes from the last motion detected.

POWER CONNECTION
To connect and disconnect the cables, simply press the buttons in the figure.

SERIES CONNECTION
In both versions it is possible to connect several lamps in series using cables with a maximum section of 1.5mm2 via the connectors in the figure.
To connect and disconnect the cables, simply press the buttons in the figure.
Check in the table below how many lpl can be connected according to the version and voltage.



Power connection



Series connection

NUMBER OF LPL THAT CAN BE CONNECTED IN SERIES					
	12~	24~	12⎓	24⎓	48⎓
LPL600	5	10	6	10	10
LPL900	3	5	3	7	10

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ INSTALLATION MUST BE CARRIED OUT BY SPECIALIZED PERSONNEL ONLY

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

03/2023 Ref. 10-060-2113-000

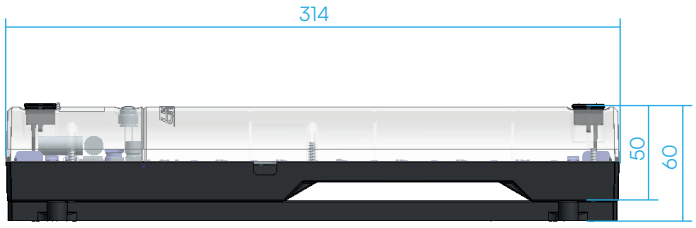
LPL

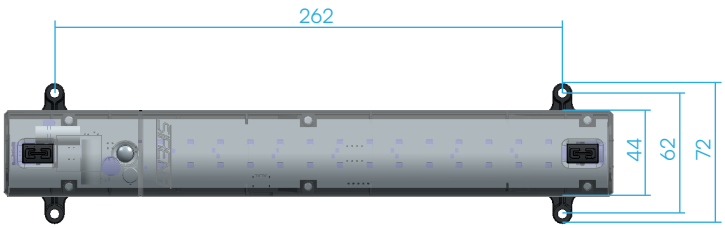
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION

FR

APPROBATIONS		
UK CA	CE	III

DIMENSIONNEL



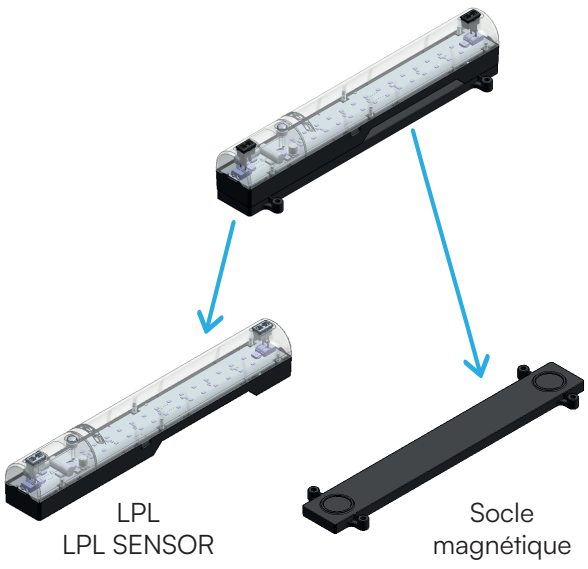


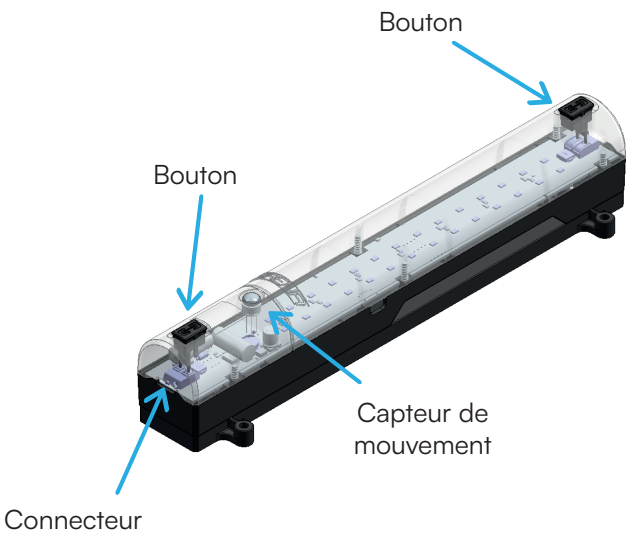
DONNÉES TECHNIQUES

T	-30°C +50°C	IP	20

LPL 600 - LPL 600 SENSOR - LPL 900 - LPL 900 SENSOR					
lm \ V	12~	24~	12⎓	24⎓	48⎓
600	750mA	400mA	600mA	250mA	120mA
900	1100mA	750mA	1100mA	550mA	200mA

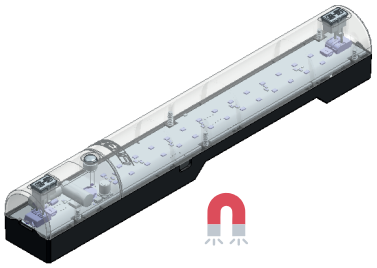
COMPOSANTS



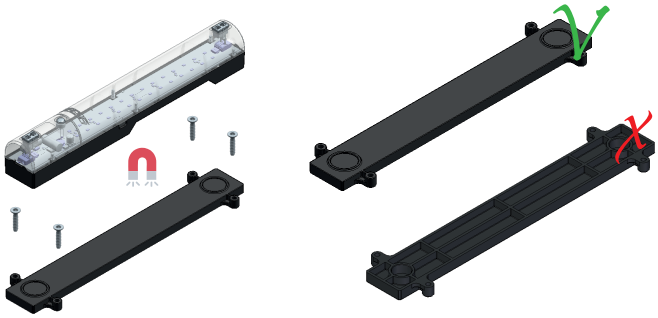


INSTALLATION

Sur les surfaces ferromagnétiques, il n'est pas nécessaire d'installer la base magnétique.



Sur d'autres surfaces, fixer la base magnétique avec 4 vis de Ø 5mm (distances indiquées dans la section dimensionnelle).
NB: installez la base comme indiqué.



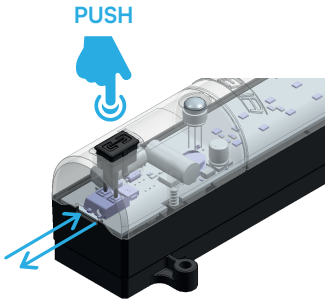
OPÉRATION

LPL 600 - LPL 900
La lampe s'allume automatiquement lorsqu'elle est alimentée.

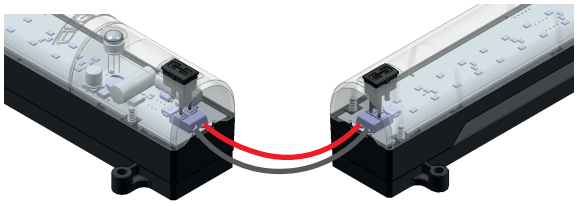
CAPTEUR LPL 600 - CAPTEUR LPL 900
A chaque mise sous tension, LPL clignotera pendant 15 secondes pour la stabilisation du capteur.
La lampe est équipée d'un capteur qui allume les LED lorsqu'il détecte un mouvement.
Il s'éteindra automatiquement 3 minutes après le dernier mouvement détecté.

CONNEXION ÉLECTRIQUE
Pour connecter et déconnecter les câbles, appuyez simplement sur les boutons de la figure.

CONNEXION EN SÉRIE
Dans les deux versions, il est possible de connecter plusieurs lampes en série à l'aide de câbles d'une section maximale de 1,5 mm2 via les connecteurs de la figure.
Pour connecter et déconnecter les câbles, appuyez simplement sur les boutons de la figure.
Vérifiez dans le tableau ci-dessous combien de lpl peuvent être connectés en fonction de la version et de la tension.



Connexion électrique



Connexion en série

NOMBRE DE LPL POUVANT ÊTRE CONNECTÉS EN SÉRIE					
	12 ~	24 ~	12 ⎓	24 ⎓	48 ⎓
LPL600	5	10	6	10	10
LPL900	3	5	3	7	10

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE UNIQUEMENT PAR DU PERSONNEL SPÉCIALISÉ

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

03/2023 Ref. 10-060-2113-000

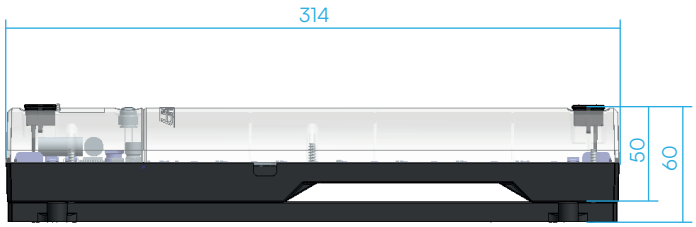
LPL

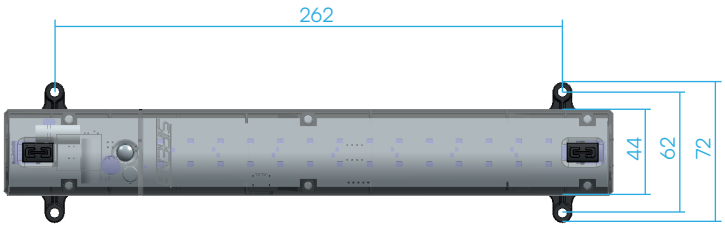
INSTALLATIONS- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

D

ZULASSUNGEN		
UK CA	CE	III

DIMENSIONAL



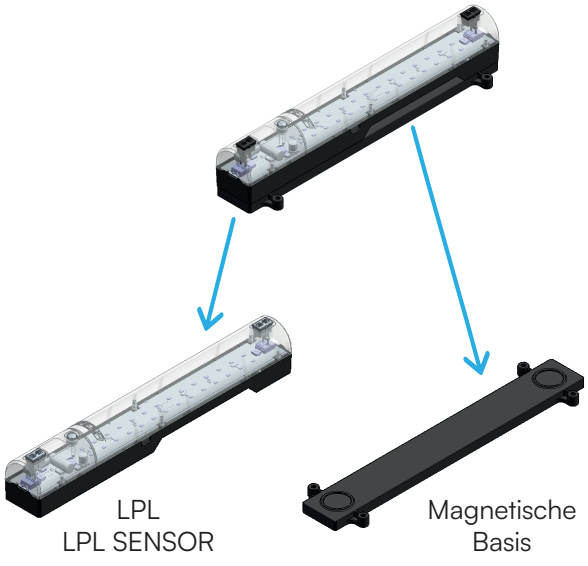


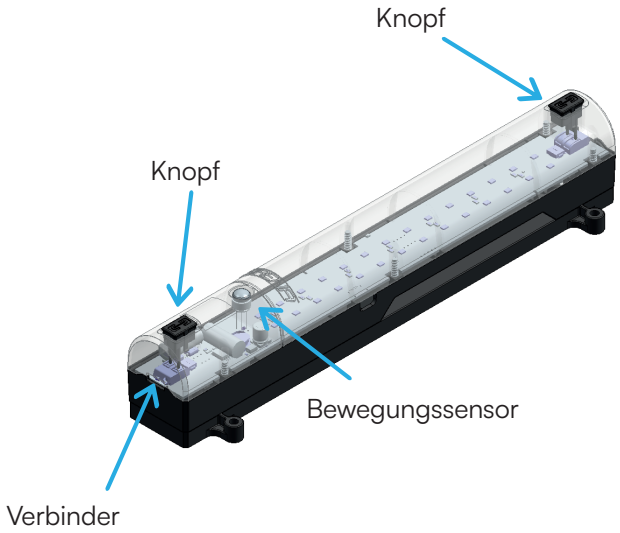
TECHNISCHE DATEN

T	-30°C +50°C	IP	20

LPL 600 - LPL 600 SENSOR - LPL 900 - LPL 900 SENSOR					
lm \ V	12~	24~	12⎓	24⎓	48⎓
600	750mA	400mA	600mA	250mA	120mA
900	1100mA	750mA	1100mA	550mA	200mA

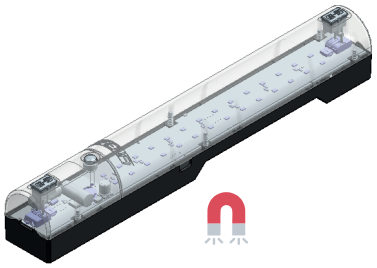
KOMPONENTEN



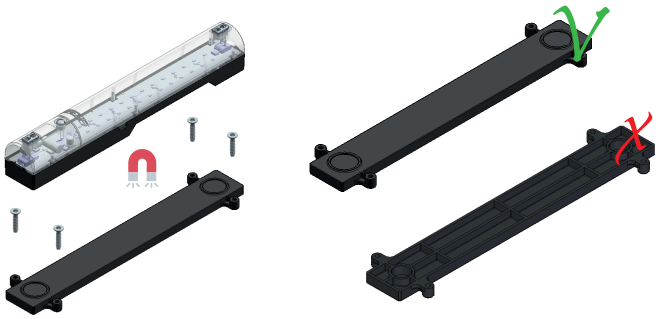


INSTALLATION

Auf ferromagnetischen Oberflächen ist die Montage des Magnetfußes nicht erforderlich.



Befestigen Sie auf anderen Oberflächen die Magnetbasis mit 4 Schrauben Ø 5mm (Abstände sind im Abschnitt mit den Abmessungen angegeben).
NB: Installieren Sie die Basis wie abgebildet.



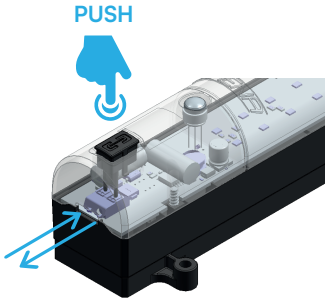
BETRIEB

LPL 600 - LPL 900
Die Lampe schaltet sich automatisch ein, wenn sie mit Strom versorgt wird.

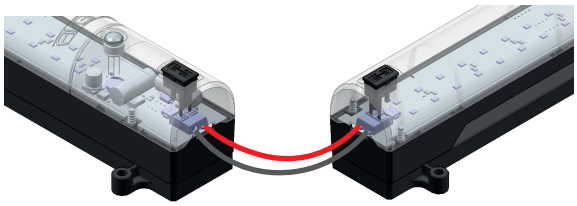
LPL 600 SENSOR - LPL 900 SENSOR
Bei jedem Einschalten blinkt LPL für 15 Sekunden zur Sensorstabilisierung.
Die Lampe ist mit einem Sensor ausgestattet, der die LEDs einschaltet, wenn er eine Bewegung erkennt.
Es schaltet sich 3 Minuten nach der letzten erkannten Bewegung automatisch aus.

NETZANSCHLUSS
Um die Kabel anzuschließen und zu trennen, drücken Sie einfach die Tasten in der Abbildung.

SERIENVERBINDUNG
Bei beiden Versionen ist es möglich, mehrere Lampen mit Kabeln mit einem maximalen Querschnitt von 1,5 mm2 über die Anschlüsse in der Abbildung in Reihe zu schalten.
Um die Kabel anzuschließen und zu trennen, drücken Sie einfach die Tasten in der Abbildung.
Überprüfen Sie in der folgenden Tabelle, wie viele lpl je nach Version und Spannung angeschlossen werden können.



Netzanschluss



Serienverbindung

ANZAHL DER LPL, DIE IN REIHE VERBUNDEN WERDEN KÖNNEN					
	12~	24~	12⎓	24⎓	48⎓
LPL600	5	10	6	10	10
LPL900	3	5	3	7	10

SICHERHEITSHINWEISE

⚠ DIE INSTALLATION DARF NUR VON FACHPERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

03/2023 Ref. 10-060-2113-000

LPL

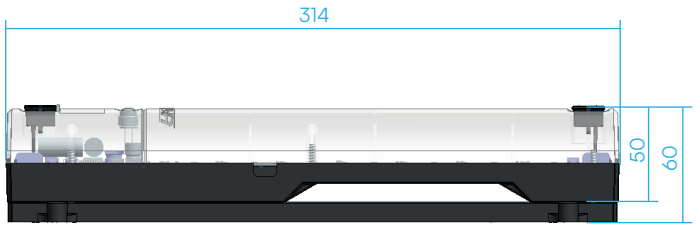
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

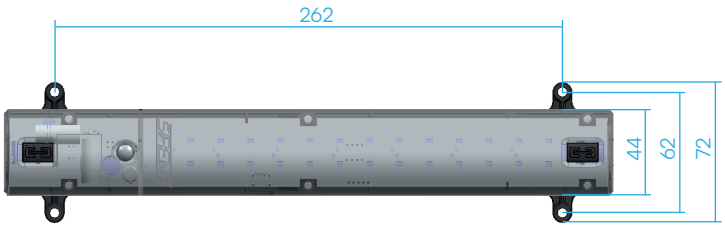
ES

APROBACIONES

UK CA | CE | III

DIMENSIONAL



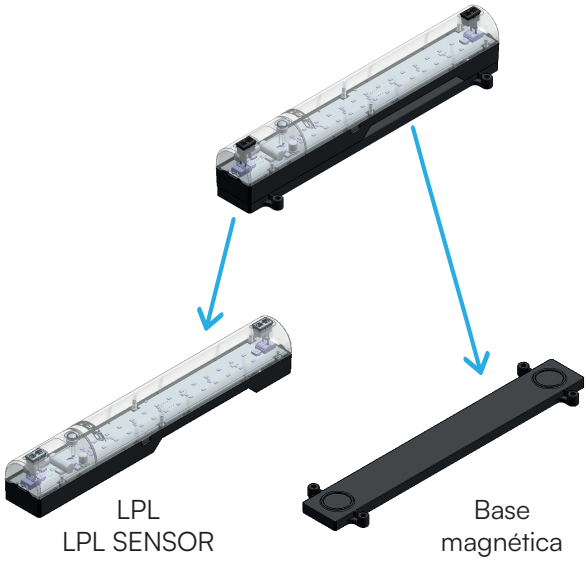


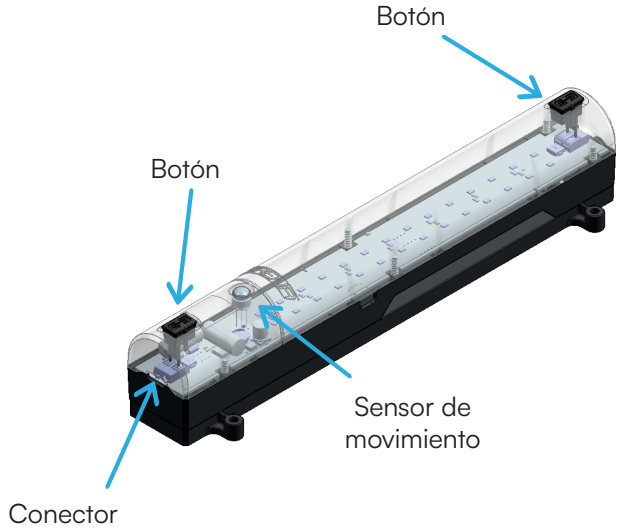
DATOS TÉCNICOS

T	-30°C +50°C	IP	20

LPL 600 - LPL 600 SENSOR - LPL 900 - LPL 900 SENSOR					
lm \ V	12~	24~	12⎓	24⎓	48⎓
600	750mA	400mA	600mA	250mA	120mA
900	1100mA	750mA	1100mA	550mA	200mA

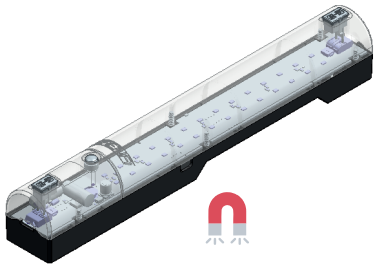
COMPONENTES



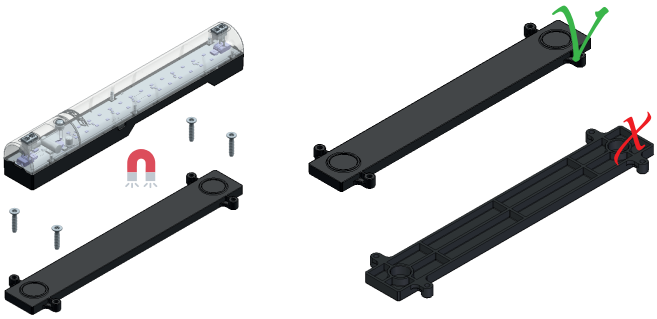


INSTALACIÓN

En superficies ferromagnéticas no es necesario instalar la base magnética.



En otras superficies fijar la base magnética con 4 tornillos Ø 5mm (centros indicados en el apartado dimensional).
NB: instale la base como se muestra.



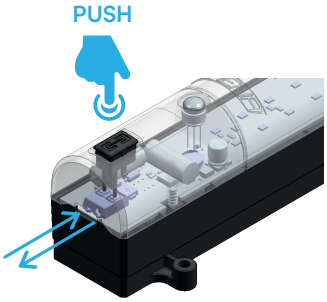
OPERACIÓN

LPL 600 - LPL 900
La lámpara se encenderá automáticamente cuando esté encendida.

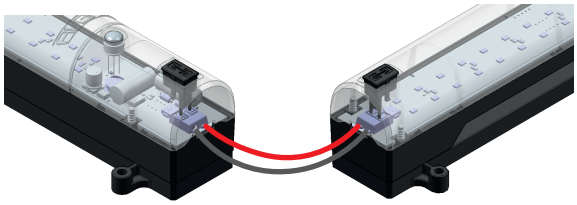
SENSOR LPL 600 - SENSOR LPL 900
En cada encendido, LPL parpadeará durante 15 segundos para la estabilización del sensor.
La lámpara está equipada con un sensor que encenderá los LED cuando detecte movimiento.
Se apagará automáticamente después de 3 minutos desde el último movimiento detectado.

CONEXIÓN ELÉCTRICA
Para conectar y desconectar los cables, simplemente presione los botones en la figura.

CONEXIÓN EN SERIE
En ambas versiones es posible conectar varias lámparas en serie mediante cables de sección máxima 1,5mm2 a través de los conectores de la figura.
Para conectar y desconectar los cables, simplemente presione los botones en la figura.
Consulte en la siguiente tabla cuántos lpl se pueden conectar según la versión y el voltaje.



Conexión eléctrica



Conexión en serie

NÚMERO DE LPL QUE SE PUEDEN CONECTAR EN SERIE					
	12 ~	24 ~	12 ⎓	24 ⎓	48 ⎓
LPL600	5	10	6	10	10
LPL900	3	5	3	7	10

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ LA INSTALACIÓN DEBE SER REALIZADA ÚNICAMENTE POR PERSONAL ESPECIALIZADO

Sirena SpA C.so Moncenisio, 5-10-12-14-16 10090 ROSTA (TO) | Italia
Tel. +39 011 95 68 555 Fax +39 011 95 67 928 www.sirena.it E-mail: info@sirena.it

03/2023 Ref. 10-060-2113-000